

# Einladung

---

Im Rahmen des Projekts „Flurnamen und Regionalgeschichte“ findet am 18. Februar 2012 in Jena eine weitere Regionaltagung für den Raum Ostthüringen statt.

Der Saale-Holzland-Kreis kann inzwischen, auch bedingt durch die räumliche Nähe zur Jenaer Universität, eine beachtliche Zahl an Flurnamensammlungen, studentischen Abschlussarbeiten und eine Dissertation über die Flurnamen der westlichen Region dieses Landkreises vorweisen.

Nach dem Heimattag der Saale-Holzland-Region 2011 in Camburg, der sich mit Orts-, Flur- und Familiennamen beschäftigte, wollen wir in dieser Veranstaltung noch einmal ganz speziell die Flurnamen dieses Landkreises näher beleuchten. Darüber hinaus werden auch weitere Flurnamensammlungen aus Ostthüringen präsentiert.

Neben der Vorstellung des Projektes „Flurnamen und Regionalgeschichte“ und Auskünften zu den vorhandenen ostthüringischen Sammlungen, informieren wir Sie über verschiedene neue Möglichkeiten zur Recherche nach Flurnamen, u. a. im Internet.

Außerdem besteht die Möglichkeit, das Flurnamen- und das Wörterbucharchiv direkt vor Ort einzusehen und nach Belegen des eigenen Ortes zu suchen.

---

*Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist für alle Interessenten kostenfrei. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 15.02.12.*

*Der Veranstaltungsort ist von den Bahnhöfen Jena-West und Jena-Paradies in jeweils 10 min Fußweg zu erreichen. Bei Anreise mit dem PKW empfehlen wir die Parkhäuser und Parkplätze der Innenstadt.*

# Programm

---

10 Uhr *Begrüßung*  
**Dr. Susanne Wiegand**, FSU Jena, Arbeitsstelle Thür. Dialektforschung  
**Barbara Umann**, Heimatbund Thüringen

*Die Flurnamen des westlichen Saale-Holzland-Kreises*  
**Dr. Barbara Aehnlich**, FSU Jena

*Die Flurnamen von Stiebritz*  
**Hans Rhode**, Hainichen, OT Stiebritz

*Doppelnamen in der Flur Camburg*  
**Uwe Becker**, Camburg

12 Uhr **Mittagspause**  
**Führung im Flurnamenarchiv** und (bei Bedarf) im **Wörterbucharchiv**

13 Uhr *Die Flurnamen von Hetzdorf am alten Fernweg zwischen Saale und Weißer Elster*  
**Andreas Preller**, Stadtroda

*Flurnamen der Gemarkungen Langenberg und Stublach als geschichtliche Denkmäler in der Öffentlichkeitsarbeit*  
**Erhard Towara**, Gera

*Die Flurnamen von Saalburg*  
**Saskia Greiner**, **Jastine Schüppel**, **Maximilian Wolfram**  
Dr.-Konrad-Duden-Gymnasium Schleiz

*Dunkelnamen in der Flurnamenforschung*  
**Wolfram Voigt**, Schkölen

*Neue Möglichkeiten der Flurnamenrecherche*  
**Barbara Umann**, Heimatbund Thüringen

*Ende der Tagung gegen 15.30 Uhr*

*Am Veranstaltungsort ist keine Versorgung möglich, bitte nutzen Sie die Mittagspause für einen Imbiss in nahegelegenen Gaststätten.*

# Anmeldung

Hiermit melde ich mich mit ..... Personen für die Regionaltagung im Projekt „Flurnamen und Regionalgeschichte“ des HEIMATBUND THÜRINGEN e.V. am 18. Februar 2012 in Jena an:

Name, Vorname: -----

Straße: -----

PLZ Wohnort: -----

Telefon: -----

E-Mail-Adresse: -----

Datum, Unterschrift: -----

HEIMATBUND THÜRINGEN e. V.

Hinter dem Bahnhof 12

99427 Weimar

*Hier bitte abtrennen und im Umschlag zurücksenden*

Der Heimatbund Thüringen e. V. ist der Landesverband für Natur- und Umweltschutz, Regionalgeschichtsforschung, Denkmalschutz und Kulturpflege in Thüringen und einer von achtzehn Landesverbänden im Bund Heimat und Umwelt in Deutschland (BHU). Eines unserer langjährigen und landesweiten Projekte ist das Projekt „Flurnamen und Regionalgeschichte – Aufgaben und Möglichkeiten bei der Sammlung, Archivierung und namenkundlich-siedlungsgeschichtlichen Erforschung der Flurnamen der Thüringer Gemeinden“. Ziel ist es dabei, mit Hilfe ehrenamtlicher Flurnamensammler und Heimatforscher die Thüringischen Flurnamen zu erfassen, zu dokumentieren und zu bewahren.

Die ehrenamtlich tätigen Flurnamenforscher in ganz Thüringen erhalten nach ihrer Anmeldung als Mitarbeiter im Projekt vielfältige Hilfestellungen und Hinweise zur Flurnamensammlung. Viermal jährlich wird dazu der Flurnamen-Report mit Informationen und Veranstaltungsankündigungen herausgegeben. Neben der Koordination des Projektes und der Beantwortung von Anfragen organisieren wir Regionaltagungen und Arbeitstreffen, die Gelegenheit zum direkten Erfahrung- und Informationsaustausch bieten.

Große Unterstützung in diesem Projekt erhalten wir von Sprachwissenschaftlern des Instituts für Germanistische Sprachwissenschaft der Friedrich-Schiller-Universität Jena unter Leitung von Prof. Dr. Eckhard Meineke und ehemaligen Mitarbeitern der Arbeitsstelle Thüringisches Wörterbuch. Diese Tagung findet in Kooperation und mit Unterstützung der Arbeitsstelle Thüringische Dialektforschung am Institut für Germanistische Sprachwissenschaft der Friedrich-Schiller-Universität Jena statt.

---

HEIMATBUND THÜRINGEN e. V.  
Hinter dem Bahnhof 12, 99427 Weimar  
Tel. 03643 77 76 25, Fax: 03643 77 76 26  
E-Mail: [info@heimatbund-thueringen.de](mailto:info@heimatbund-thueringen.de)

# Heimatbund THÜRINGEN

---

## Regionaltagung für Ostthüringen

im Projekt

## „Flurnamen und Regionalgeschichte“

18. Februar 2012

10:00 – 15:30 Uhr

07745 Jena, Kahlaische Straße 1

Hörsaal (E002) und Flurnamenarchiv  
der Friedrich-Schiller-Universität Jena,  
Institut für Germanistische Sprachwissenschaft,  
Arbeitsstelle Thüringische Dialektforschung

---

Mit freundlicher Unterstützung  
des Thüringer Ministeriums für  
Bildung, Wissenschaft und Kultur